VOLUNTARY STAGE TOP TIPS
РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ДОБРОВОЛЬНОГО ЭТАПА ЭКОНОМИИ ВОДЫ

Seattle, Everett and Tacoma are asking customers to voluntarily reduce water use by 10 percent. We are working together to help manage water supplies for people and fish during this unprecedented hot and dry weather and higher-than-normal water use. Here are some great tips to help you achieve that 10% reduction. For more information visit ***www.savingwater.org***.

Администрации городов Сиэтл, Эверетт и Такома просят потребителей добровольно сократить потребление воды на 10 процентов. Мы предпринимаем совместные усилия для того, чтобы помочь в распоряжении водными ресурсами в интересах людей и рыбы в условиях нынешней беспрецедентно жаркой и сухой погоды и потребления воды, превышающего обычный уровень. Предлагаем несколько ценных рекомендаций, которые помогут вам достичь этого сокращения на 10%. Дальнейшую информацию можно найти по адресу ***www.savingwater.org***.

Please consider doing the following:

Outdoors Tips

- Let your lawn go dormant and limit plant watering to twice a week.
- Water plants before 8am (best) or after 7pm.
- Wash your vehicle(s) at locations that recycle the water.
- Do only essential pressure washing.
- Minimize refilling swimming pools and hot tubs.
- Turn off water features.
- Fall is the best time for planting.

More Outdoor Tips click below
www.savingwater.org/LawnGarden/index.htm

Indoors Residential Tips

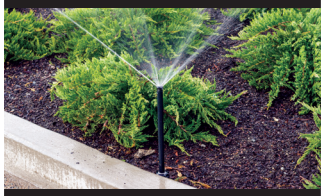
- Reduce your showering time.
- Check for and fix leaks.
- Wash only full loads of laundry and dishes.
- Turn off the tap while brushing your teeth or shaving.
- Don't pre-rinse dishes.
- If purchasing fixtures/equipment, choose water-efficient models.

More Indoor Residential Tips click below
www.savingwater.org/Indoors/index.htm

Indoors Businesses Tips

- Encourage reduced showering times at your facilities.
- Serve water only on request.
- Check for and fix leaks.
- Wash only full loads of laundry and dishes.
- Provide new towels only on request.
- Check cooling towers for overflow and excessive blowdown.
- If purchasing fixtures/equipment, choose water-efficient models.

More Indoor Business Tips click below
www.savingwater.org/Businesses/index.htm



Поливайте растения не чаще двух раз в неделю.

Поливайте растения до 8 часов утра (наилучший вариант) или после 19:00.

Сократите время пребывания под душем.

Используйте стиральную и посудомоечную машины только при полной загрузке.

В местах общественного питания подавайте воду только по просьбе клиента.

Пожалуйста подумайте над следующем:

Рекомендации для экономии воды за пределами помещения

- Дайте своему газону перейти в состояние спячки и поливайте его не чаще двух раз в неделю.
- Поливайте растения до 8 часов утра (наилучший вариант) или после 19:00.
- Мойте машину(ы) в местах с замкнутым оборотом воды.
- Пользуйтесь мойкой под давлением только в случае необходимости.
- Сведите к минимуму повторное наполнение бассейнов и гидромассажных ванн.
- Отключите элементы водного дизайна (фонтаны и т.п.).
- Сажать растения лучше всего осенью.

Чтобы ознакомиться с дальнейшими рекомендациями для экономии воды за пределами помещения, нажмите на приведённую ниже ссылку
www.savingwater.org/LawnGarden/index.htm

Рекомендации по экономии воды для потребителя

- Сократите время пребывания под душем.
- Проверяйте наличие утечек и устраняйте их.
- Используйте стиральную и посудомоечную машины только при полной загрузке.
- Во время чистки зубов или бритья закрывайте кран.
- Избегайте предварительного ополаскивания тарелок.
- При покупке различных приспособлений и оборудования выбирайте модели, эффективно использующие воду.

Чтобы ознакомиться с дальнейшими рекомендациями по экономии воды для потребителя, нажмите на приведённую ниже ссылку
www.savingwater.org/Indoors/index.htm

Рекомендации по экономии воды для бизнеса

- Поощряйте сокращение времени нахождения под душем в ваших помещениях.
- В местах общественного питания подавайте воду только по просьбе клиента.
- Проверяйте наличие утечек и устраняйте их.
- Используйте стиральную и посудомоечную машины только при полной загрузке.
- Предоставляйте новые полотенца только по просьбам клиентов.
- Проверяйте охлаждающие камеры на предмет переполнения и сброса лишней воды.
- При покупке различных приспособлений и оборудования выбирайте модели, эффективно использующие воду.

Чтобы ознакомиться с дальнейшими рекомендациями для бизнеса, нажмите на приведённую ниже ссылку
www.savingwater.org/Businesses/index.htm

Seattle Public Utilities

EVERETT

TACOMA WATER
TACOMA PUBLIC UTILITIES

Free interpretation available. (206) 684-3000

Предоставляются бесплатные услуги устного перевода. (206) 684-3000